華僑報

中華民國三十二年九月九日 星期四 澳門紅窗門街七號至九號

澳門掛號認爲新聞紙類 電話貳貳陸肆 新聞紙第二一九六號

JORNAL WAH KIU PO

督印雷渭靈

英記餅家 真材實料 全澳第一 有口皆碑

六十五週年紀念 龍虎鳳酒大減價 每樽減沽X元 每人限買兩樽 澳門福隆新街永生和酒庄

域多利 昨天客滿 即日仍映 定座請即
馬士葛公司驚險動人騎術邀武大戰俠片名
飛騎奇俠

閃電追風千里駒！ 銀槍亮寒驚心！ 俠氣千人威！ 冒險騎術戰！
眞實槍彈決戰・激烈拚命搏肉・令人咋舌棘心

樂斯 即日放映 桂名揚 容玉意 主演 ◀可憐秋後扇▶ ★粵語哀艷歌唱片★

匈京一位小學教師萊斯先生說：爲國捐軀是…
「無上光榮」的
劇旨寓意深刻 提倡青年軍訓教育 多利定本星期六起獻映

國華大戲院 ◀有電風扇・如消暑殿▶
名片積壓 今日提前 優先放映
派拉蒙公司超特製 戀愛奇情恐怖社會諷世鉅片
佛特烈馬殊・伊芙蓮温娜賓 領銜主演大傑作

死神的假期
這是一部啓發高深理想的片子 不是靠神怪作渲染的胡鬧作品
好大膽的女性爲求永遠的愛存在跟死神同去！
人鬼殊途竟愛戀…能否感化死神的心！
恐怖・離奇・愛情・緊張・刺激
下期選映 歌林比亞公司 香港國際影片 解語花 鋼鐵洪爐 南京 即日映 神槍大俠

宣傳許久 萬人渴望 中國聯合影業公司偉大巨製 影壇前輩超特文藝鉅片
巴金原著 家
全體導演 全體明星聯合主演 長善製
鐵定中秋佳節 國華首次獻映

平安戲院 今晚開演 金聲劇團
輕鬆俏皮詼諧趣情新編好戲
到處惹相思 徐若呆編
任劍輝扮媽姐引死歐陽儉・氣壞胡迪醒・激死蘇州女・爲救陳艷儂
歐陽儉新笑料冒充有錢佬・拮穿個鼻哥・想娶靚媽姐・導演醜老婆
▲陳艷儂隨街賣武 愁看合歡花▼
▲胡迪醒空惹相思 空倚相思樹▼
▲黃秉鏗頑固父親 相思難擺脫▼
▲蘇州女爭婚讓婚 到處惹相思▼
情與恩的分野 愛與義的描寫 編排中快 出世 編劇徐若呆
◉雌虎蕩天魔◉ 陳艷儂演野

囍 訂婚啓事

茲定國曆九月九號農曆八月初十爲次男焯斌長女佩恐舉行文定之期時值非常一切從簡謹此奉告衆親友

蘇秩振 羅子材 同啓

囍 結婚啓事

天津 趙樹泰 徐州 李梅英

我倆意志相投訂於民國卅二年國曆九月十一日八月十一日在澳結婚時值非常儀式從簡謹此敬告 各親友鑒

醫師陳大耀暫不離澳 各親友賜教請駕臨新馬路十九號可也 電話：二五七九

陶仙館增設經濟部
菜式百數十款 由五毫至二元

傻老冬瓜湯 五毫	南芙蓉蝦 一元五
鯪魚釀豆角 一元	蝦子魚腐 一元五
蝦子扒柚皮 五毫	銀針雞絲 一元八
豉汁蒸明蝦 一元	粉扮瓜甫 一元五
陳腎炖冬瓜 一元	南豆蝦仁 一元五
蕃茄太宋腩 一元六	京都八珍 一元八
火鴨芥菜湯 一元六	北菇炆鵝 一元六
蕃椒滑牛片 一元五	菜軟牛肉 一元五
柚皮炆鵞掌 一元五	南明蝦碌 一元五
百花釀椒子 一元二	林檎肥鴨 一元六
香芋蒸肥鴨 一元六	杜侯牛腩 一元四
牛片芥菜蕩 一元五	羌葱子鷄 二元
干蝦炆瓜件 一元五	菜軟珍干 一元七
豉椒炆花腩 一元	鴛玉冬茸 一元五
柚皮炆子鵝 一元	香滑蝦球 一元八
蟹扒白菜膽 一元六	家鄉烤肉 二元

花筵宴會絕頂廉宜 經濟部茶檳芥減免

全桌 中廳中局菜 卅元：鷄茸粟米 玉樹肥鷄半只 杜侯掌翼 菜扒花菇 煎明蝦碌 八珍豕肘 炒飯半窩 雙酒小枝 茶檳牌租 一概在內

全桌 大廳大局菜 五十元：雞茸燕窩 中湯浸雞半只 時菜扒鴨半只 菜軟大蝦七寸 下煎大蝦七寸 百花芋盒七寸 二上麵單 炒飯一窩 雙酒大枝 茶檳牌租 一概在內

法律告白

注意 凡刊法律廣告請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啓事

本大律師現受澳門[illegible]聘任爲常年法律顧問…本律師事務所在新馬路一號二樓（電話九四九號）…即平安戲院樓上 R

天眞茶室債權人啓事

啓者本號現以環境關係物價飛漲…[illegible]…天眞茶室股東 啓

吳壽昌堂鄭重聲明

查中山縣第五區七十名塘…[illegible]…吳壽昌堂 啓

崇德堂 仁德堂 敬從堂 經記堂 …[illegible]… 全啓

太律師左次治代澳門成記庄李仲雅啓事

[illegible]

覃田學明

[illegible]

大來堂克儉堂注意

[illegible]

律師張汝翹代克儉堂覃田啓事

[illegible]

市營電力局啓事

爲佈告事本局查有…[illegible]…市營電力局局長巴路士謹啓

市營電力局通告

[illegible]…市營電力局局長巴路士謹啓

鋪位招頂

茲有全間鋪面地點…[illegible]…請至中國國貨公司或電話二七九五號接洽

醫師 劉茂棠 專醫 內科兒科
郭友誠 外科耳鼻喉
醫務所 草堆街一零八號二樓 電話五二六六 九六一 營地街

崇實中學小學 招生 學級：附中小各級男女生 開學：八月廿日上午十時 校址：南灣街

培英中學 高中部 初中部 小學部 幼稚園 招生 報名：即日開始（簡章備索） 學級：高初中小學幼稚園各級男女生 試期：九月三日（星期五）上午九時半 校址：望廈李家花園（電話：八五〇）

培正小學 招生 報名：即日開始（簡章備索） 學額：男女生 上午九時半 校址：塔石…三號 試期：九月一日

廣州大學 附設計政班 附屬中小學 招生 班級：計政班新生 高初中小學各級新生（校址）白馬行五號

培貞女中 招生 聖心英文女中 招生 一級別…報名即日起

協和 續招生 高初中小學幼稚園 報名：即日起 校址：…

中德中學 高中 初中 小學 招生 九月十日上午十時考試

培道中學小學 招生 報名日期及地點：即日起…

中華英文書院 晨午日夜班 招生 附設國文專科

吳文英學塾 小學各級 晨午日夜班 招生

蔡高 小學幼稚園 招生 班級：小學及幼稚園各級男女生 試期：八月卅一日上午十時 報名：即日開始 校址：荷蘭園馬大臣街志道堂

教忠中學 暨附小 招生 學級：高初中小學各級男女生 試期：隨到隨考 校址：媽閣街四號 電話：八六一

知用中學 招生 學級：高中初中一年級新生 試期：隨到隨考 校址：水坑尾五十號

易成藥行 皮膚惹

根治花柳淋毒 …[illegible]

恒盛金舖

東華醫社 澳門新馬路黃珍記樓上 花柳淋毒 婦科閉經 眼耳鼻喉 痔瘡白蝕 疑癲痕癢 糖尿消瘦

香港著名婦女科醫 張家寶 發明治宮妙藥 調經水

兆豐米酒庄 周公百歲酒 歸元杞菊酒 無砂上白米 電話：五五八

澳粵 恒隆銀號

何可醫師 中法國國內外全科皮膚花柳專科 電療筋骨腫痛婦科 醫師鏡驗根治淋毒

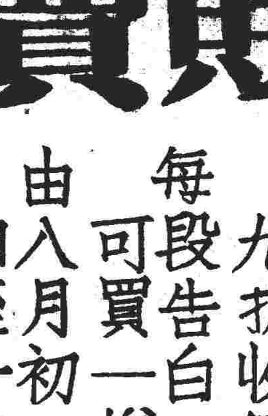
徵聘書記

人和悅 鼓味人和酒 風行天下 馳名中外 送禮佳釀

鷄脚南棗酒 遠年肉冰燒 紹興花雕酒

中國大藥房 聘請註冊藥劑師精配各國藥方 經售中外名廠良藥 地址：板樟堂街二十七號 電話：二五五三

中秋節 賤賣



有此標識 便是好酒
分銷處：爐石塘五十三號聯安號 下環河邊新街一四十號公興
第一門市部 營地街十二號 發行所 下環福德新街十四號
惠顧本號各式美酒 剪此告白九折收價 每段告白可買一樽 由八月初四至十五 各分銷處同等優待
永泰隆酒莊

耳鼻喉專科 麥嘯皋醫師 白馬行醫院後街一至二號 電話二七二七

教授英文 香港 …[illegible]

本報廣告費廉效大

金城大酒家 午市佳品 柚皮炆牛腩 咖喱焗鷄飽

蘇發動新攻勢 越過頓河盤地
史太林諾德軍退却

（莫斯科昨晚電）蘇軍在頓河盤地之新進攻，于佔領史太林諾北及西北十八里之鐵路要城阿齊里齊諾城後，又越過頓河盤地特尼普羅比得夫斯夫之鐵路綫，德軍向該處以南大舉退却中，蘇軍主力已堅固史太林諾，同時，是以控制南向德軍之鐵路之伯克馬治，亦在蘇軍炮火射程以內，蘇軍現據守伯克馬濟之西北三里，並向加連諾夫卡推進中云。

（柏林昨晚電）德海外無綫電宣稱，「德軍經將史太林諾之重要軍事設備破壞後，已自該城退却」。

（柏林昨晚電）德海外無綫電宣佈稱，「史太林諾德軍已告退却」。

（倫敦昨晚電）柏林宣佈自史太林諾撤退，無異表示蘇軍已獲得頓納次盤地工業中心區，並已控制所有鐵路之中心點，歸所有史太林諾以東地區，為已落于蘇軍手中，而德軍之向西退却，將失去其強固據點，估計史太林諾，相信較佔領羅斯托夫之軍事將更為重大也，史太林諾，不祇為鐵路中心，且為一重鎮中心，該城自一九四一年十月廿六日已陷于德軍手云。

（莫斯科昨晚電）在蘇聯中部及南綫之德軍已被分裂，此消息係昨晚蘇官方公佈所宣布者，據稱，蘇軍向伯克馬治推進，已切斷伯克馬治西北五里之齊斯諾帶夫卡城附近之重要鐵路組織，昨日蘇軍共佔領三百餘城市及村落，因彼向伯布拉安斯克以迄黑海之整個南綫展開大掃蕩也，估計之最重要者有布拉安斯克以南之那夫拉交叉點，又昨晚特別公布稱，在七月五日至昨日之兩個月夏季攻勢中，蘇軍在各戰區毀敵機五千七百廿九架，坦克八千四百輛及大砲五千一百九十二尊，而德軍之死傷者至少有一百五十萬人，」又夜出公佈稱「蘇軍在頓納次盤地前進約六至十二里」云。

（倫敦昨晚電）德軍在頓納次盤地撤後大基地史太林諾城，今遂由激戰進行巷戰，蘇軍極力準備將德軍擊退，據莫斯科路透社記者宋訊，德軍已在此頓納次最後地區極度混亂中完全退却，又在中綫方面，蘇軍可獲大戰略必加在全面攻勢中將希特勒軍隊在哥諾路以西切為兩段，又今晨莫斯科方面宣佈，該區內德軍會極力作戰，但卒被蘇軍將其第一戰略據點擊退，伯克馬濟至吉米爾鐵路主要綫聯繫中樞與蘇南之德軍者，現已在伯克馬濟之北被切斷，該重要交叉點陷落已爲旦夕事耳，同時，八百里長綫，蘇軍仍展開攻勢，亦無一日停止也。

（莫斯科七日電）今晚蘇方發表特別公報稱，蘇軍于夏季攻勢中，共殲敵四十萬人，又今日蘇方公報，宣佈布利安斯克以南之蘇軍，今日收復居民區五十餘處，（納夫兩亞鐵路中心在頓內次區之蘇軍收復居民區達九十餘處，推進十至廿八哩。

（莫斯科七日電）史太林諾今已在蘇軍砲火之下，蘇軍前進部隊，現距頓內次盤地之中心城鎮不及二里，德軍現正力圖將供應品運出，同時復用水灌淹煤礦，並炸毀工廠，頓巴斯全綫蘇軍正展開中，尤其機動之蘇軍前衛，包括裝有機槍之摩托部隊，正飛馳于主力之前，常突入德軍後衛，迫其于無壘之曠野之地作戰云。

（莫新科七日電）本晚蘇方公報稱，九月七日頓內次盆地我軍繼續順利展開攻勢，前進十至十五公哩，收復住民區一五〇餘處，布利安斯克以南我軍作戰極為得手，卡爾科夫以西及西南我軍在若干地區前進四至七公里，收復住民區多處，卡爾科夫方面，我軍又收復屢得屢失之茲文科夫鎮，斯摩稜斯克方面我軍，從事攻勢以改善陣地。

（莫斯科昨晚電）蘇聯新聞社發表稱，「德軍恭脫爾元帥已向保加利亞之非絲夫致府致送最後通牒，要求保加利亞軍隊無條件由德軍指揮」云。

（柏林昨晚電）德軍司令部公佈稱「頓納次盤地大戰繼續展開中，史太林諾各城德軍將軍事設備破壞後，已撤退，卡爾科夫區仍在大戰」，又稱卡拉布利亞方面，盟軍昨日只略有進展」。

英美兩國當局 同意建立 聯合參謀本部

（華盛頓八日電）據得獲消息，英美最高當局已同意建立聯合參謀本部，於戰事停止後及未正式簽訂休戰條約時，處理各地安存事件，必要時，且可動用武力控制一切，除英美外並希望聯告國家屆時能予以協助，此為世界和平之初步貢獻，另有一項計劃，現擬於地中海成立一委員會，並邀蘇聯參加，羅斯福總統頃向記者宣稱，初步計劃，擬將地中海脫離戰事旋渦云。

（阿根廷京城八日電）美英兩國政府，于西西里作戰終了後，會以兩軍代表組織軍事政府，此次另行組織盟軍地中海委員會以爲佔領地之行政機關，更承認蘇聯代表參加該委員會，此次似予美國政界以相當騷動，美各報紛紛著論，批評其中某報謂，承認蘇聯政府代表參加後，歐洲各亡命政府，成將要求發言權之，蘇聯對巴爾幹半島之發言權亦增大云。

荷潛艇擊沉日方供應輪

（倫敦七日電）荷蘭海軍部宣佈，西南太平洋上荷潛水艇，在馬六甲海峽，擊沉五千噸之日供應艦一艘。

邱羅會議將更接近

（華盛頓八日電）羅斯福總統頃向記者宣稱，自魁北克會議後，關於將來史太林邱吉爾及余之會議，已獲得進展，尤以最近數天為更有成績，羅斯福總統續謂於二十四或四十八小時內將有美滿之進展云。

（紐約七日電）據美新聞社華盛頓訊，邱吉爾與羅斯福已作計劃戰略，現有甚多跡象，顯示彼等正等待某重要資變，觀察家相信，盟局勢即將有重要發展，彼等強調若干日期，羅馬之廣播，即爲間接求和，而梵蒂岡市長葛利，必在赴華盛頓途中，邱吉爾自八月十日即在大西洋彼岸，彼此行之任務，似已完成，然彼無返不列顛之任何跡象，因此推測，認爲彼與羅斯福測正計畫而有所待也。

美機襲德 德機迎擊

（柏林八日電）德空軍當局于七日發表如次，德空軍於六日晨迎擊來襲德國南部之美空軍，迄今已判明擊落其四發動機飛機多架。

英海外同盟 歡迎華威爾

（倫敦十日電）英海外同盟，今在海外大廈歡宴印度之未來總督華維爾氏，華氏致詞曰，以個人之經驗，知印度對作戰努力之貢獻，至爲巨大，吾人倘非爲印度亦不至堅守中東矣，吾他日赴印時，對曾身所將爲之任則，不存幻想，但知愛印度，爲其人民對共願望，表示同情。

諾克斯稱 潛艇對吾人 威脅未消除

（華盛頓七日電）諾克斯今發表談話曰，敵潛艇向盟方商輪採取攻勢之可能，有如亦日之必然降落，德方顯已調回其大量潛艇，重新修理，並裝置較強之火力，潛艇或已增置高射砲以應付盟方以飛機襲擊潛艇之方法，吾人未清除潛水艇之威脅，故各界切勿假使設吾人已不受其威脅也，大西洋上德潛艇所採之新戰術，已使吾人用小氣球與飛機襲擊潛艇之策略消受打擊，以小氣球與飛機搜索潛艇之策略、在出動上受已限制。

英向法廣播 勿輕信謠言

（倫敦七日電）英國廣播公司本日于對法廣播中，勸告法人，勿輕信謠言，據稱，慎防敵方之煽惑，吾人已悉敵方正散播謠言謂吾人對集中軍隊于本國海岸，擬即進攻大陸，其旨在引起示威及擾亂行動而後以之爲藉口，以鎮壓手段，施諸君等，君等應保持紀律，慎勿受其惑，待行動之時機到來時，吾人自當預爲諸君告也。

印報論稱開闢通往中國路綫 較收復緬甸尤重要

（重慶七日電）據英使館訊倫敦電，印度鑑征軍之公報評稱，令東南亞洲盟軍總司令蒙柏頓，不日赴渝，與蔣委員長商討盟軍在東南亞洲發動攻勢之各善策劃，乃為一極明智及必要之步驟，重開通華路綫一舉，於新總司令之任務中，較收復緬甸及馬來亞尤屬重要，如此盟軍於中國需要援助之際，前予以更多之協助，同時亦可完成聯合國以中國為攻日根據地之計劃，此兩大標的，由空軍完成其局部之任務，「羅斯福曾允在中國建立並保持此一力量」美欲成充此全部任務，則共以飛機不能運輸重兵器運往中國，如此則又有待於滇緬路或另有相似作用之其他公路之開放矣。

蒙巴頓在英 酹酢極忙碌

（倫敦七日電）新任東南亞盟軍總司令蒙巴頓勳爵在倫敦極爲活動，以其大部份時間用于交際，例如某今日即曾與蘇聯前駐英大使邁斯基，印度事務大臣亞梅利共餐後，會晤中國大使顧維鈞，新任印督華維爾，倫敦海軍界，因鑒於蒙巴頓新職之重要，認爲將升任爲海軍大將。

美參謀總長 論世界戰況

（華盛頓八日電）路透社特派記者電稱，美參謀總長馬歇爾將軍現已完成一長凡三萬餘言之世界戰爭概況呈遞陸長史汀生，略稱，戰事結果之前途，雖未明朗，但勝券可操，已無疑義，由一九四一年七月一日起，至一九四三年六月卅一日止，過去兩年內，美陸軍合計已增至五百萬八之譜，陸軍空軍亦增加三十五倍，至一九四三年，英帝國已較前強大，蘇聯亦對德國地面陸軍五分之四，空軍三分之一作戰，歐洲軸心軍隊現已被迫改取守勢，且淪處於包圍圈內之實力，較前大減，反之，盟軍實力，則逐漸增加，在珍珠港事件發生後之一個月，太平洋美潛艇已擊沉敵船七十萬噸，馬歇爾將軍並作如下之預測，盟軍之實力與精神，可獲致將來之勝利，南太平洋及西南太平洋之日軍實力，盟軍現已深悉，盟軍在該方面進展雖極遲緩，但意志極爲堅定，且日海空軍之蒙受損失，亦足令彼等深感不安，美陸軍登記之五百萬名中，包括軍官數額，由九萬三千員增至五十二萬一千員，航空軍增至十八萬二千員，航空增至一百九十萬名之內，上列官兵，均已增至近代戰之技術云。

土代辦 接見回教徒

（西安七日電）土代辦薩柏倫七日晨參觀西安兩清眞大寺後，上午在寓所接見回教教友，晚七時國民外協分會，及回教協會陝分會等團體，在西京招待所舉行盛大歡宴，十時卅分乘隴海路車赴寶雞，省府特派員歡送至廣元，臨行熊主席並贈十道德經碑拓本及銀杯一雙。

美貨輪二艘 交中國政府

（華盛頓七日電）戰時航運管理局宣佈，該局以自由型貨輪二艘，交中國政府，在戰爭期間內，將懸中國旗，由中國海員駕駛，使中國進行以來之第一次遠洋航運路綫，目前中國商船織員缺乏之期間，將由美國人員暫行担任工作，兩輪將原名爲中山號與中正號云。

英埃正式 恢復邦交

（三藩市八日電）據開羅來電，埃及外部六日發表稱，埃首相那哈斯與蘇前駐英大使邁斯基會見之結果，已決定蘇聯與埃及自一九四三年八月廿六正式恢復邦交云。

南非財長指出 盟國以前失策

（重慶七日電）據英使館訊，比勒陀利亞電，爲募集救濟中國戰時難民基金之中國藝術展覽會，在此間開幕，南非財長賀夫麥爾致開幕詞稱，此次戰爭實際上始於十二年前之中國，其時西方民主國家，如採取比較堅定之立場，則世界極可能不致陷于今日之慘劫，各國如在東北事變時，把握時機，則世界在痛苦流血與金錢方面，毋須支付如今日之如許代價云。

盟機大舉襲擊 德在歐洲堡壘

（倫敦昨晚電）盟方轟炸機昨日大舉施式轟炸希特勒之歐洲堡壘，攻擊，在荷蘭海外大炸德方護航隊，此次攻擊爲日間八次攻擊之一，盟方並未損失一機，其他七次則向空軍基地及重要鐵路中心之在法北及比利時者，先後被空中堡壘，英空軍所襲擊云。

（倫敦六日電）空軍部公報宣稱，昨晚轟炸機隊，曾重創慕尼克，據初步報告，中彈目標上空之烟塵，雖令人難觀空襲結果，但空襲之密集情形，當爲有效，戰鬥機又襲法境機場，並在其上空擊落敵轟炸機兩架，海軍飛機曾偕同戰鬥機襲擊法海岸附近之德輕型船艦，凡此諸役，我轟炸機十六架失蹤。

盟軍在義登陸 蘇未認爲滿意

（瑞典京城八日電）英軍于加拉布利亞一州登陸後，蘇方對此似未如何重視，而採堅決要求開闢第二戰綫之態度，蘇聯某報七日就此論稱，義國南部之德軍大體不過四個師團，英軍于義本土之登陸，決非眞正開闢之第二戰綫。

英加軍繼續向東北推進
美第七軍亦自海上向大陸進發

（阿爾及爾昨晚電）義南英加軍隊于佔領柏爾米及都里諾瓦後，雖遭遇更多困難，仍繼續向東北推進云。

（阿爾及爾昨晚電）據無綫電稱，「甲斯本訊，格萊第已于去早期抵丹吉爾」。

（北非盟軍總部昨晚電）盟軍公佈稱，「阿爾及爾盟國無綫電播稱，英加軍隊仍在義國大陸勇進中」云。

（北非盟軍總部昨晚電）盟軍發言人稱，「盟軍在義大利已推進十八里」。

（義南前綫昨晚電）英路透社隨軍記者訊，英第八軍前進部隊自沿岸區各山直下之平原，該平原直達比特拉斯河之北及南與美西馬城，並未遇敵還擊，亦未見有德軍之影，只有平民若干，一見盟軍即行投降，故第八軍至今仍未在義境與德軍接戰，故進攻仍易于推進也云。

（阿爾及爾昨晚電）現有法人約十五萬至二十萬有完全之組織以抵抗德軍，一月前自法國逃出之法國民族解放委員會司法部長曼寬稱，「此等部隊自有其本人軍事組織，中有百分之六十至七十係戴高樂份子，其餘百分之二十係受共產黨指揮，一百份之十聞于德國及維琪之間者」。「又稱，「德軍已在法國海岸區加增防務及加增援軍矣」云。

（義國前綫昨晚電）英第八部隊已越右翼美列杜之東十里，另一方面之英加軍隊亦已進抵沙特拉斯河及柏爾米之東北五里之處云。

（柏林昨晚電）德新聞社稱，「據德軍事方面人士稱，美第七軍之在地中海者，已完全登輪，外傳開始作登陸行動，但仍未發動」云。

（阿爾及爾昨晚電）據無綫電稱，「盟軍在卡拉布利亞半島分南北兩路推進，盟軍在義國所保持之海岸區業已擴大十八里，北路前進部隊已抵比特拉斯河，抵柏爾米城之東北五里處，南部盟軍則抵達米列杜之東十里之保華，馬連那區與軸心主力部隊接觸也。

（羅馬昨晚電）義官方公佈稱，「卡拉布利亞前綫德義軍且戰且阻延敵軍推進」。

（北非盟軍總部七日電）佔領區軍政府之官吏已在義大利登陸，儘管勒墨幾凡尼，及其他佔領地之民政。

（莫斯科八日電）此間官方公報稱，由七月五日至九月五日兩個月內之夏季攻勢，蘇聯部隊於各戰綫共擊落敵機五千七百二十九架，擊毀坦克車八千四百輛，大砲五千一百九十二門，輸運軍車二萬八千輛，在同期中，敵軍員兵陣亡者共四十二萬名，若其損失包括死傷在內，則最少達一百五十萬名，我軍並鹵獲坦克車一千零四十一輛，各類大砲二千零一十八門，機關槍五千三百八十二挺，運輸車七千八百五十二輛，並俘獲德軍員兵三萬八千六百名云。

（北非盟軍總部七日電）盟機昨重創那不勒斯區敵軍機場，及交通設備，敵機廿架被擊毀，轟炸機集中轟炸加亞沙敵機場，工廠亦被炸，機棚發生大火，炸中燃焚之敵運輸機戰鬥機及轟炸機，火勢波及他處，因亦起火。

（蘇黎世八日電）「議論報」通訊員於義瑞邊境來電稱，據其報告，美第七軍現已渡海自向歐陸而來，似以那不勒斯爲目標，但其他觀察家以爲肉薄丁尼亞海岸進攻，因該處全島已經準備一切云。

（倫敦八日電）穿越山地猛烈進擊之英第八軍，現與德軍又有接觸云。

（倫敦八日電）據阿爾及爾廣播稱，盟軍已佔領巴孟米云。

（倫敦八日電）據阿爾及爾廣播稱，盟軍已佔領龍里亞諾法。

（倫敦七日電）據阿爾及爾廣播報告，盟軍在義大利推進九里云。

（蘇黎世七日電）國家報瑞義邊界通訊員電稱，傳美國第七軍已在海上向大陸進發，本日上午一般均信其目的地爲那不勒斯，然亦有進攻撒丁島之可能，該島已在警戒狀態之下。

（北非盟軍總部昨晚電）據此間今日宣佈，「亞歷山大將軍于第八軍登陸後四十八小時，偕同地中海空軍司令之克銀漢飛並義國大陸，與蒙哥馬利將軍舉行會議」。

（柏林昨晚電）德軍公佈稱，「盟軍現已在義大利之聖歐斐米亞登陸，激戰正展開中」。

讀報一助
蘇軍進攻中的斯摩稜斯克

據莫斯科四日電，蘇軍在大百哩戰綫上之偉大夏季攻勢，益形猛烈，兩路大軍正向斯摩稜斯克進攻，一路是由斯摩稜斯克正東四十五哩之多羅哥布茲出發，另一路則由斯城西南四十五哩之葉爾尼亞挺進。斯摩稜斯克雖不是一個商業中心或者是一個工業中心，然而它是一個重要軍事區域，一個進入波蘭的重要門戶，也是威脅莫斯科的一個前進據點。所以蘇軍目前的戰略據點是斯摩稜斯克。倘蘇軍能攻佔斯摩稜斯克，則莫斯科的威脅完全解除，同時威脅了德國的門戶。

斯摩稜斯克是俄國最古城市中的一個，它位於聶伯河兩岸。在尼斯陀氏的編年史中已有提及這個城市是斯拉夫族的主要之一，它位於莫斯科與立陶宛間鐵道的交接點。它離莫斯科西南二百五十二哩。人口在一九〇〇年計五七，四〇五〇人。

它在於中早時代的重要商業交通路綫。在十一世紀時，它與君斯坦丁堡有着繁盛的貿易。當時斯摩稜斯克侯國的領地是包括維利斯克，莫斯科，加爵加等地。基輔的公侯是時被斯摩稜斯克議會承認爲軍事的領袖。自十四世紀它受立陶宛的統治者所影響，在一四〇八年，斯摩稜斯克歸併於立陶宛。一四四九年，莫斯科王侯，重要求索取斯城。

這個重要城市是恆常地成爲莫斯科與立陶宛爭執點。在一五一四年，它歸入俄國的統治權，但在一六一一年，它被波蘭佔領，一直被波蘭統治至一六五四年，該年因被俄國所奪回。在一六八六年，斯摩稜斯克便確實地合併於俄國。在十八世紀，當俄國彼得大帝與瑞典戰爭時，斯城成爲俄國的重要軍事據點。在一八一二年，它已經很完備地設防起來，但被拿破倫經兩日的劇戰，便打敗了俄軍而佔領了該城，該城經一番屠殺與劫掠而受創甚重。一百二十九年後，這個城市又被德軍佔領了，現在蘇軍又反攻這個城鎮了。

澳門市行政局兼警察局局長騎兵上尉布英沙

爲通告事，照得因利便檢查事，特令下列各金飾店及當押店接當各種物件，並故衣店收買攤販收入各種物件，須遵照下列各款：（一）各金飾店買入金飾，當押店接當各種物件時，必須登記客姓名，職業住址，並註明買入價值，（二）買入金器，拆開拆斷鎔化或更改原物，必須過十日外方准出賣，（三）當押店接當物件，將所載各客姓名職業住址登記，（四）故衣店收買各物，若未過十日之外，不論何種物件，均不得出賣，（五）凡違犯上列各條，除將原物交回物主或賠償價值外，所有金飾當押故衣收買等行，不遵官廳命令者，另行處罰，仰各知悉。

一九四三年九月七日

澳門市行政局局長騎兵上尉布英沙

爲佈告事：照得現居本澳之陳剛，因未曾出口准許證，擅將貨物數擔於前八月二十日夜間運輸出口，經被警察截獲一案，茲依照一九四一年十月四日第三一七三號札諭第九款之規定，特將該案移交統制委員會審理，並將所扣貨物充公，仰各知悉。

一九四三年九月一日

請君留意
勿失良機！
板樟堂街 茂盛公司 全澳獨一 收買鉅商 出價最高 歡迎出讓
營業時間：上午九時至下午八時

特別出重價收買
四季衣物，皮草，絨口，毛毡，大褸，海虎絨毡，海虎絨褸，冬季洋服，四季衣物，家庭用具，不論何種物件，不論新舊好壞，皆出高價收買

出重價值的理由
急需大量貨物，本公司急於配運應市，因配運時間短促，一時無貨應運，故特出重價收買。

來本公司出讓者
是最高尚的人格因爲本公司係最高尚的收買商

來本公司出讓者
是最聰明的人們因本公司所收貨價之高，指保冠于全澳

來本公司出讓者
是最偉大的國民因本公司所收入的貨物皆接濟我們的同胞

茂盛公司重價徵求寒衣

百樂殿

不是舞廳，和舞廳一樣寫意！
不是宮殿，和宮殿一樣堂皇！
不是＋地，和大地一樣齊全！

這是濠江女界美容的唯一勝地！

謹擇今天上午九時揭幕 地址：新填巷二號即原日白玫瑰舖位

歡迎惠顧，潔座以待。

百樂殿電髮廳主人賴焯謹啓

石岐 澳門 同和船務行

快捷輪船拖渡九月九日開往石岐

國曆 單日由澳門NO17泰安碼頭開澳鐘正午十二時
雙日由石岐康公廟前碼頭開新鐘十時

順搭前山等埠

接駁小艇容奇廣州線江門線

客─澳門開收雙毫五元
脚─石岐開收儲券四十元

如蒙附貨請到辦事處接洽

澳門辦事處泰安碼頭 電話七五五九號

寶大參茸藥行

秋節減價 鹿茸大補酒 大犧牲減收九折 實銀二元二毫半

本行出品鹿茸大補酒以質味俱優功效宏偉著稱久爲社會人士所稱美面世以來行銷日廣 [illegible]

參茸燕窩 各種補品 同時折低 零沽批發 一律相宜

小粒花旗參 每兩特價二十元正
野山牛驪人參 每兩特價二百元正
瑞春鹿尾羓 每兩廿元至九十元
蹄北鹿茸 原枝每兩三十五元

極品四川雪耳 每兩廿五元

板樟堂街廿七號國華戲院斜對

老介福綢緞莊

草堆街 總港澳

大帮運到最新絲髮平價發行

秋節送禮絲髮旗袍料每件八元至十二元

秋季大減價

女裝新花絲髮應有盡有
男裝眞絲綢呢熟紗包不脫色
定做喜幛壽幛每頂十四元起
五彩銀絲織錦綉花掛裙被面

利爲旅

歌唱餐舞 由下午七時至十時

情商歌唱大家
林英炫 英嬰 唱 陌路蕭郎
許自立 唱 無端春夢儂心
宛情 唱 潯陽感舊
零雁 自拉洋琴唱 再折長亭柳

食餐・嚴茶每位毫半

特備晚飯菜
紅荳藕湯 六毫
蟠桃蟹羹 一元五毫
蠔油豆腐 一元二毫
蟹扒時菜 一元三毫
咸菜牛肉 一元五毫
架喱牛腩 一元八毫

奉送曲譜

茄汁魚球 一元六毫半
煎芙蓉蝦 一元八毫
清蒸海鮮 二元二毫
架厘子鷄 三元
柚皮扒鴨 三元六毫半
薑牙鴨片 三元

國際 清暑殿

是晚九時至十一時
特請歌唱紅星 秋儂女士 伍寶蓮女士 鍾嫻女士 綺年女士
歌唱名曲
特備精緻曲本奉送
・歌唱節目・
由國際中樂團拍和
十一時至三時
繼續夜舞
是晚特別加設
舞女
愛迪氏西樂隊伴奏

・國際大酒店二樓・
每日一時至五時
獨家創設
歌唱茶室
禮聘歌唱紅星唱曲
花旋小燕 少萍女士 玉華女士
茶價每位僅收
二毫

國際大酒店 芝蘭閣茶室
特製美化大月餅 每盒八元・中秋佳節送禮妙品

英記餅家 馳名月餅

正式蓮蓉 每盒八元四毫
單黃蓮蓉 十元〇四毫
雙黃蓮蓉 十二元〇四毫
金華腿月 十元〇四毫
疍黃金腿 十二元〇四毫
疍黃豆蓉 九元四毫
豆蓉肉月 七元四毫
豆沙肉月 七元四毫
五仁甜肉 九元二毫
英記肉月 十三元

英記月餅 用料純正 配製妙手 裝璜美麗 全澳第一 有口皆碑

名貴月餅略列數種 各界賞臨光顧或電話定取價格外歡迎即伴送到飭

澳門新馬路口 電話二三三玖

志光金舖

新馬路一百廿六號

金價飛漲 已達高峯

本號高價收買金飾金條等 如有出讓者請趁此機會到本號接洽能保 君滿意也

（金價 初九晚市每兩雙毫七百二十元）

出資代贖金飾

清平

日夜好戲 昨晚初演滿座彩聲

新春秋劇團

劇本精良 藝員落力 新箱畫景 座價低廉 一流好戲 全澳 [illegible]

黃千秋 楊嫣儂 李瑞卿 九飛龍 賽子康 麥濉儂 笑艷儂 李雲龍

今日日戲正印主演 先演 天姬送子

後演武俠傳奇史劇 寒江關

日戲特價平由一毫至一元

今晚特演李瑞卿拿手首本戲標 十三妹大鬧能仁寺

此劇爲李瑞卿首本好戲猛傳秋大演奇技武功到處開演譽爲空前未有絕作 大鬧寺門僧徒大戰巾幗英雄勇武過人 是場打殺大演功夫寒光閃爍吊膽心驚

李瑞卿 脚紮跳台 耍雙刀 散髮跳圓台

明日演日戲二本江寒關 明晚霸王別姬

本埠新聞

宣示葡國軍事上措施 並不如目前世界大勢嚴重情形 民衆毋作過份幻想推測之宣傳

葡屬務部電令全澳當局

（本報專訪）葡國當局近以國際情勢關係因而有軍事上之防禦・設備措施・每一屬地亦因世情變遷・致其自兵亦有調防・然於軍事上有移動之時・葡國當局誠恐有等神經過敏者・竟因此而作幻想推測之宣傳・使明白政府之用意・經由屬務部長電令各地知照・本澳政府・經已接獲該電・電文大要・特探譯如下（冷）

本澳政府接奉屬務部長電報一通大要如下・關於近日有等軍事上防禦措施・幷不如目前世界大勢之嚴重情形・而令民衆有所倍切關懷者・查究有過份幻想推測之宣傳・作用本政府爲使將來查究負責者起見・特將下列各項措施明白宣示・俾衆咸知・㈠政府曾訂購及經妥收軍械一批爲數頗巨・八月一日演習時葡京民衆亦不過僅窺其一班耳・該批軍械足令海陸兩軍訓練及防禦上諸大問題比諸昔日較易解決・㈡基於此故已決定於本年九月底以及十月份舉行每年度照例舉行各部隊及兵之軍事演習・㈢根據此一目標當由葡國國民軍及其他軍事團體同時舉行民地方上之保衛演習・㈣關於現在戰局推測葡國秩序無任何之變幾・惟國際形勢之演變以及其危險性程度如何或足令各國政府及民衆照現目所需求者將更嚴重影響・蓋既須防備外來敵人更須防範國內散播謠言之不良份子也・㈤更有關於每一屬地因世情之變還有必須補充者・所以不論何故對於國外行之守偹兵員應一律立即調防・故兵士之調動實爲當然而又極尋常之事・㈥本政府對於毫無根據自相驚擾及漢奸關懷等均加以糾正・照現在國際情勢論・雖澳允許本國民衆生活既非過離又非過於・惟本政府認爲現在情勢仍然嚴重・更須加重負担工作・經濟秩序團結以及勇敢之責任方可・苟不如此・無論任何國家雖不被人或爲所陵亦將有淪亡之痛・㈦現將情勢及本政府意見明白宣示之後・如仍有不能決定或不欲決定消息來源每強擅將本通告所述消息附加減以反對時・則民衆之暴動以及警察之工作自易於從事處理之矣・

去年度業鈔 下月繳納 過期則加利息 不交則予追控

（本報專訪）本澳政府當局・已於本月一日・發出公佈・定於本年十月一日起・至卅日止・征收去一九四二年度之業鈔・如過期在卅日內・每百元應加納三元・倘所納之數目多・至少於加五角・倘再過本年十二月一日起・納業人更須加納過期利息（按該利率係按照一九四三年三月九日第一六五二號立法諭第十四款之規定辦理）・但照章欠納業鈔人若過十一月二十五日仍不來清納・則該欠納業鈔人將受控於法院云・（冷）

私運貨物 被執獲 限期陳明 否則充公

（本報專訪）澳門市行政局局長騎兵上尉布英沙・近發出佈告・略謂照得現居不知貨主之陳錦・因未領出口准證・將貨物數種即中國書籍毛刷舊毛筆中西藥品等物・於前八月二十日夜間運輸出口經被緝察執獲一案・茲依照一九四一年拾月四日第三十三號札諭第九款之規定・特行佈告・仰該陳錦知悉・限自本佈告第一次公佈之日起・五日內倘對於該案有申辯之處・以書面呈交統制物品輸進委員會據實陳明・俾便核辦・否則本局將該案執行缺席辦理・所有執獲之物品・將由經濟委員會辦理云・

歇業商號 公鈔 註銷手續

（本報專訪）查公鈔局現爲便利已歇業之商店呈請註銷公鈔牌照起見・現規定凡呈請註銷公鈔牌照者・可於冊子之尾頁中以葡文註入呈請註銷・無須入稟之麻煩云・（磊）

市營電力局佈告 不准新較電錶 用戶電錶遷往新址 須得業主書面同意

（本報專訪）本澳市營電力局・日前爲節省煤斤・曾施行分區限制電流・予近仍繼續施行・並對於新請裝較者・一概不准予・經於昨日發出通告・茲照錄如下・（冷）

市營電力局通告

爲佈告事本局因須要節省煤斤故對於接駁新裝較電燈之請求（已裝妥而仍未接駁之電燈及現在從新裝較者）一概不准・惟對於遷居之用戶倘合約仍照用戶之原名者・則可將電錶遷往新址・否則必須得到業主書面同意方可將電錶遷往新址

市營電力局局長巴斯士謹啓

一九四三年九月九日

玫瑰堂 今日舉行 聖事會議

（本報專訪）玫瑰堂定於今日下午五時舉行「聖事會議」由羅若望主教主持・凡屬會友・均可參加云・

善士捐欵 助同善堂

同善堂善院・昨收到善士捐欵・計有無名氏助大洋一千元・馬大宅雙毫一百元・周摩靈雙毫六十五元・

帆船運貨 試辦成功

（本報專訪）戰時交通梗阻・來往本澳之航・以水道最受影響・近有商人某氏等・發起利用舊式帆船・試辦航行某綫・以米糧需求・加以改良・成功・特有載運一批食品・由某地載來・日前已以帆船一艘運白豆一批・以期正式航行・將來該航商將大量採購糧食運澳供應云・

全澳公開 象棋比賽

（本報專訪）大衆報社長冠天心・近發起主辦全澳公開象棋單人比賽・藉以培植象棋人材・同時更得熱心象棋之陳茂枝・贈出全賽獎品・定名茂枝鼎象棋比賽・至於比賽章程細則已起草完竣・俟比賽會討論通過後・則可於明日公佈・十二日開始於報云・

岐關西路工竣 西段開始修築

（本報專訪）石岐當局・前爲加緊岐關東路・以利行車計・對於貨車・曾一度禁止・各情亦誌前報・茲該車路經已次第修理完竣・而貨車亦恢復開行・至西路綫現正積極修築・暫不准行車云・（也）

致謝醫生局

本報同人・客于瘟亂疫症・個人及公衆健康計・應有預防之必要・故昨請醫生局醫生蘇沙・看護蘇文定等到本報爲全體職工作第三次注射防疫針・經受注射者達數十人・蘇醫生手術老到・服務精神・令人佩服・謹此數言・聊誌謝悃・

本報同人

澳門士多鉢毫五十元・無名氏西洋紙二十元・周松壽西洋紙十元・黃壽魂西紙五元云・

米價再跌

（本報專訪）昨因穀米源源運澳・價比前大跌・零沽每元可得一斤・朴米及新興白等可得一斤有奇云・（磊）

商業消息

澳門唯一設備完善器具精良之百樂殿電髮廳・於千呼萬喚聲中今日已告開幕矣・聞百樂殿主人・費一筆鉅資・裝飾院容非常華貴・又耗去不小精神・盡力搜求最新式美容器具・用途務求完美新穎・此外又聘最精巧而手術靈妙之整容師・坐位與陳設無不適合最新之潮流・令顧客有賓至如歸之感・聞此宏偉之整容專業・不獨在全澳首屈一指・即在遠東亦堪稱巨擘云・

昨已核算清楚 新協義演善欵 劉叙堂梁鴻勛認爲無訛

（新聞協會通訊）新聞協會主辦之慈善義演大會・日前業告結束・對於各項善款收入數目・亦已核計清楚・送由澳督分配各善團・查是次義演以作經費・各情業誌前報・茲悉昨（六日）下午・該會監察劉叙堂梁鴻勛到該會核算清楚・計演劇銷券一萬一千五百四十一元五毫・由各隊團體勸銷成績列後・安義演六十八元四毫・計大衆報隊八百九十元・十三元・西南隊七百三十五元・華僑報隊三百十五元・新聲隊六百五十五元・婦女隊 [illegible] 十元・利爲旅隊一百五十元・西報隊廿元・門沽一千〇五十八元・大衆送出名譽券 [illegible]

癩敵 主治疥癩皮膚・瘡瘍爛肉爛脚・藥材補有售・

乳房特效藥 健美寶 專治婦女平坦下陷 一服保證健美發育 發行處白馬行卅號實業 傳馬四街 [illegible]

滅咳丸 廣州名佐女 新久咳症皆得滅靈驗 長春代理售

本報廣告 費廉效大

李天賜 大醫師 設備德美日各國醫學電光 專治小兒科 胃腸病 花柳病 外科 婦科 牙科

徐淞 大醫師

保生米機
宗旨 爲社會服務
器械最新 出貨最高 磨米最靚 工值最平 起貨最快 交易最誠
並代客磨粉
廠址 望廈保血工廠
電話 四九八，二二五四

咀香餅家 著名中秋月餅
正式蓮蓉每盒八元正
上品金腿每盒十元正
鹵肉荳蓉每盒七元二
玫瑰荳沙每盒六元八
澳門福隆平直街

中秋贈品 （凡買）正十字油 每打仍收銀二元 贈送 十字水 濟衆水 止咳肺藥四盒 肥兒餅二筒
水坑尾五號永泰正十字油公司啓

澳省 潘人和 毛鷄藥酒莊
虎膠蛇酒
此酒能充實氣力・強筋健步・補益腰腎之功・生精益髓之効・無出其右・誠補品之冠・病後欠補者不可不飲也・
支行十月初五街門牌廿八號

唐拾義 久咳丸
功用說明
一治憂愁肺痛之咳 一治喉痛聲嘶之咳 一治老人虛弱之咳 一治天行時疫之咳 一治喉癢虛寒之咳 一治胸痛骨痛之咳 一治腎虛肺弱之咳
一治夜咳不安眠之咳 一治童子百日之咳 一治胎前產後之咳 一治四時感冒之咳 一治新沽癆病之咳 一治腎弱飽滯之咳 一治酒色勞患之咳
一切日咳夜咳連聲咳單聲咳白痰咳黃痰咳黑痰咳無痰咳唾血咳破金咳喘熱咳盗汗咳心跳氣喘咳雖最日久不愈之咳亦得之無不應驗如響誠治咳之聖品也
各地藥局均有代售
唐拾義藥廠發行 廠址澳門新馬路新街

梁津記 洞扣衣服 美術劇繡 電話二六六一

徐振駒 留東日大 齒科醫學士 水坑尾廿八號

謝漢楨 專醫肺癆 吐血 破金 失聲 哮喘 痰喘 咳嗽 包醫癆症 寓雀仔園街市柯高街十六號

周大福金舖 新馬路電話二二七八 美麗首飾 採買鑽石玉器 價採不論精粗

黎鐸 廣州 醫師 本澳白馬行街六號 電話二五三

郭子明 治毒 特效一花柳

糖精 香油 正孟山都糖精 新馬路五十七號中西藥行 電話三八〇

本報廣告廉費效大

李兆瑛 女美士 [illegible]

林兆九 [illegible]

三美芳 [illegible]

協昌 [illegible] 京虎骨酒

灣地紗布昨復上漲
火柴香皂市道亦好
油糖雜貨市淡如前豆子尤甚

廣州灣八日快訊，灣市棉紗布疋，連日定作後，今日內地客再落手，又告升漲，廿支雙馬紗由十三萬五千元起至十三萬七千元，十支童軍九萬四千元，美亭藍布六千二百元漲至六千四百元，美人魚黑斜四千元，四千一百元，四千一百五十元，月美安安藍布五千元，雞雞安安藍布四千七百元，大鵬白布三千九百五十元，五金牌白布五千元，送子北機四千元，火柴亦好市，大光柴起至二千六百元，香梘上升，力士香梘六千四百五十元，利華藥梘三千六百元，什貨市仍淡，豆子尤甚，早市生油新五千二百五十元，舊五千二百元，大糖一千七百元，眉豆二千三百廿元，綠豆二千四百元，黑芝蔴二千二百元，白芝蔴三千七百元，花生一千四百四十元，午市生油五千三百元，大糖一千八百元，綠豆二千三百元（大洋價）

商情
市情一瞥

米市道，▼『穀米』昨日穀已，一百餘元之高漲紀錄，於此不攻而破，社會人心，大表興奮，而蓄家米商，則迎頭之痛擊，無不告虧蝕，呈現頹喪之態，蓋彼等日前所持之入穀，多在一百元以外，今穀價竟跌至只值六十六七元，相差半數，寧不痛心，熟云『天作孽，尤可爲，自作孽，不可活』，其是之謂乎，米價方面，昨早成盤爲一百零四元，午後續有登場之故，跌至九十八元，九十六元，九十七元，九十一元，九十二元，如高山流水，一片瀉下矣，此外客沽米每元亦毫可購一斤一兩，貧苦大衆，見此時亦莫不欣然有喜色，街頭巷尾紛以米價回跌爲談資。▼『特口』豬雞昨市，無甚變動，價格亦無起跌，成企作不行狀態也，但生雞則因多影響市道因此回價，價格亦同跌，上貨只值大洋五千二百元，四千八百元，四千六百元左右。▼『魚類』淡水鮮魚，昨有數百斤，惟價格仍企作，鯇魚沽至一百七十五元，大魚一百七十元左右，大鹹魚貨疎如前，大臘沽至大洋五千兩十兩，黃長仔二千四百八十兩，河仔二千四百五十兩，池仔二千二百兩，中作成蝦亦一千六百兩。▼『果菜』昨上市甚擠擁，果菜市均大洋貨，生果晚貨沙香蕉跌至卅八元，大蕉廿五元，楊桃五十元，晚甜開絲，柿廿二元，小柿，脂柿，福柿，柚，至深夜仍無人過問，本港枝皆紅芋仔卅五元，紅芋頭廿八元，白心番茨卅元，南瓜廿元，十瓜廿六元，灰冬瓜廿四元，本地貨檳榔芋六十元，紅芋頭卅元，紅芋仔卅五元，白心番茨卅五元，十瓜卅元，絲瓜廿元，木瓜廿五元，白瓜卅二元，青茄四十元，紅茄四十元，白菜四十五元，芥蘭四十元，芥菜六十元，菜心八十元，通菜十二元，韮菜廿五元，莧菜廿五元，韮菜花卅元，生葱廿元，子薑七十元，尖椒，蕃頭百四十元，紅椒五十元，生筍卅元，圓椒卅五元，羅蔔仔卅元，獨豆角，蔬換，青豆百卅元，白豆六十元，刀豆廿五元，豆角卅元，貨紅白芋仔批價廿九元，青冬瓜十元，毛瓜廿八元，大蘿蔔卅二元，卅元，蕃薯百廿元，香芋，檳芋頭，南瓜等至深夜仍未成盆。

▼『油類』生油昨市猛跌，打破四百元大關，拆三百八十五元，三百八十元，三百七十五元，紗六千一百元，木油拆百五十五元，椰油沽價，升沽白十六元。▼『糖類』赤砂糖有客落手，但因午市手票回升也，午後沽出二三十連，百六十五元，百六十八元，粗砂糖大淡，湯包拆二百九十元，南糖片糖續跌，二百卅元，二百廿七元，二百廿五元，爛缸二百一十元。

▼『豆類』一般不振，綠豆昨市大順，西江綠豆拆百五十元，紅竹豆拆百七十元，白竹豆拆百六十元，灣亭包青豆百卅元，三元，百卅元。▼『粉類』麵粉略有客向作一元，雙馬牌公沽百零九元，而壽星牌九十九元，其他粉類亦可入手。▼『芝蔴』異常淡跌，白芝蔴二百七十五元，黑芝蔴更少成交，新貨當出，陸續有充。▼『花生』而銷路又少也，花生拆百四。▼『雜貨』市道沉順，有貨新貨徐開，中佳貨古四，十三元，十元訖。▼『杬紅』今年秋節，冷落異常，杬紅因乏製月餅原料，因此……

蓋島濱市，達造跌落，昨僅成三百五十元而已，比前又跌數十元之多。▼『百合』實處百合，新沽二百六十元，照市價。▼『蜜棗』大有化算，因此貨故昨晚有充場，主卸價，西蜜棗跌沽四百元，求脫。▼『米』頭米昨沽八十元。▼『生麵』市道仍穩，昨成出千餘斤，百八十元。▼『紗價』昨成出一千六百八十元。▼『水』雪水，白水市道疏，沽百六十五元。▼『木炭』昨成出八千斤，價值卅七元。▼『牛膠』市穩企。▼『海防』白。▼『綱片』仍沽每磅六元三。▼『海南』烟片取每担七十元，市道疏好。▼『火柴』七十元，▼『東興』柴升沽百零六十，獅球拆取六十，二元。▼『捲烟』昨玉葉包價格一片無上漲。▼『中藥』有行無市，場價連日始終，惟▼『皮膠』不振，市價格沉狀，冷皮痛粉一略。大變動，成藥方面，熊膽昨新庄一百三十七元，出水客購入。

廣州灣金融行情　九月八日

靚大港紙	貢紙	足金	紋銀	雖水扣
三七二	一三〇	一一七	三二〇	七十五元

金融動態　港紙對國幣牛皮

昨早港紙對申鈔開市仍淡，三四七五，收市五五三，午市三五五，收市六·五，以後三·三。

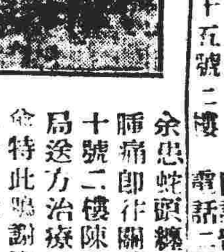
票券回升

手票早昇低昇，高成四三·四，三九五，開市四·三，午市中間回升。

[illegible]

僑匯

大港紙換大洋十元港紙；大洋換雙毫；大洋換普通；靚大港紙換雙毫；靚十元港紙換雙毫；普通十元港紙換雙毫；一元港紙換雙毫；銅仙每萬枚值雙毫二百五十元；足飾每兩值大港紙三千二百元；金條每兩值大港紙三千三百五十元；由澳滙往香港停；由澳滙往廣州灣大洋補六十元；由澳滙往上海中儲券每千算五元；由澳滙往廣州中儲券每千收大洋一千；由澳滙往廣州港紙每千滙單票四百八十；由澳滙往台城赤坎三埠一帶大洋九百二十；由澳滙往石岐儲券每萬收大洋一千五；算二百四十元；由澳滙往（建成銀號報）百二十元



專門眼科　何佩德　紗眼：久殘頑眼疾，發明人造眼，可使盲者開眼，始創醫止倒眼（即鬥雞眼）矯好　四號（中央酒店斜對面）壹參四號

女醫　高輝德　專醫　婦科：難孕，暗病　兒科：身熱，咳嗽　產科：老手，接生　附設留產所　電話二三二八　診所澳門新馬路九十五號二樓

余患蛇頭療毒，指痛腳痛，即往關前後街十號二樓陳永福藥局，途方治療三天全愈，特此鳴謝，俾患者知所問津焉。陳容氏恭頌

☆顯記餅家，中秋月餅．

金風送暑，秋到人間。小號預製銀盤，供諸仕女，調成英粉，獻拜嬋娟：若金腿，若鴨腿，富甘旨之英華，若蓮蓉，若杏蓉，饒温馨之雅趣。鹹肉，甜肉，以濃郁而特長；荳蓉，荳沙，因甘腴而擅勝。其餘諸品，羅列繽紛。倘諸君命駕前來，選徵任意；小號當烹茶以俟，敬謹奉承。若其電話賜顧，則當如命送至，謹登告白，伏冀垂青。

省澳營業部

澳門清平直街　電話五五七號
澳門新馬路　電話二三七七號
廣州第十甫路　電話一四八零四
一七七四七

如何止癢？　安善解法　速用滅疥

因「滅疥」可以專止奇癢，迅治夏令因出汗而最易發生之疥癬、濕疹、癩瘡等皮膚病症，用便利，功效靈速，不損衣衫。

滅疥尚有油膏與「滅疥」油同樣，每瓶七十五公分及一百五十公分二種。

BAYER

新馬路一號M　長發行　總經理

宏興鷓鴣菜
馳名中外　兒科聖藥　可保小兒平安　服之轉弱爲強
兼售常用品　電話一五六一

港粵滬　多利珠寶金公司
高價搜羅　鑽石玉器
凡有全美鑽石、粗尖珍珠、翡翠玉、朝珠、福鈪、烟嘴、班指、包鑽，一律高價搜羅，惠顧諸君請爲留意
駐澳分行　中央酒店四樓四零四號

淋毒
即日止痛，止淋確實，事上香悉確，隨意能……用針雖打，亦……

鋼琴出讓　如欲購買請駕臨……三十二號

九零九　淋毒的特效藥

卅餘年經驗　金慧儂　兒科　婦女聖藥　……一號B　電話……

廣州牌牛油　COW & GIRL　PURE CREAMERY BUTTER
水坑尾昌記辦　新馬路安樂園代售

新到大幫　安樂園　圓角梳打餅　鹽面梳打餅　各式餅食均有代售　每磅四元

今日記得買張　商報
談天副刊新姿態・名作家盡歸我有
五枚三門馮道德　松風閣主
巫山處處遊　筆聊生著
古艷集　浮萍著
摩登三字經　余如愚著
戴森奇案　勞獲著
奇文選譯　夏帕著
大富談天　介士著
班中點將錄　呂大呂著
新西遊記　何夏著
扭計祖宗列傳　子不語著

同善堂鳴謝捐款

（米行捐米）裕泰隆米一十斤，廣泰米四十斤，裕豐米一十斤，年豐行穀一百斤，恆豐行米三百斤，富祥穀二百斤，陳茂枝穀三百斤，建利穀二百斤，恆昌米二十斤，裕祥穀一百斤，新源米二十斤，實源米一十斤，三昌行米一百斤，恆記公司五十斤，協記米三十斤，……

鏡湖醫院鳴謝捐款芳名

陳仲篤先生訂婚……華僑報……

結婚啓事

我倆……並得雙方家長同意，謹於卅二年九月六日在澳結婚，時值非常，一切從簡，特此敬告各親友……

亂世癡鸞（五十）
浮萍著

驚惶的呼聲

仲平在李薇姨母的家裏，再把行李整理一下，還些不待用的東西，暫時存在李薇的姨媽處，將來有人到來的時候，才再托他帶回。經過這一番清理之後，包裹又減少了重量和面積。由邵邊鄉去K市路程不大艱阻，循水路去合船行走，由陸路去有山兜坐。經濟一點還可以僱舊年輕力壯的人，背了來行。仲平一來想經到K市去，見了上級職員，把職業安定下來，二來又因這裏雖然遠離火線一點，但是仍舊是危險的地帶，早一點離開，安全一點，故此和李薇商量一下，看由陸路還是由水路去，結果爲了李薇的母親有殘疾在身，雖有小明年紀太少一點，還是坐船方便一些。仲平於是便和李薇姨母的兒子，在河邊喚了一條船，議好了錢價，不用說它的代價當然此較平時高出了五六倍之多，在這個大動亂的時代，也是無可奈何的一回事呀。船講妥了，仲平和李薇辭別了她的姨媽，把李薇母親移上船裡，挽了行李，拖了小明。

一行人便下船，姨母兩個兒子，送到河邊，仲平熱烈地揮手，和他們道別，在嚤呀聲裡，船已流順下去。仲平坐在船頭，李薇姐弟陪了母親在船裡坐，岸上一隊一隊的人向前走，當然這些人都是由城裡逃難出來的。河裡也有不少船隨行，跟着一連串的船流下去。仲平在船頭聽到岸上的人說，城裏的守軍，已經撤退出城外了，敵軍先頭的部隊，已經入城，只有把悲哀的心情撩念它。這時船已經行了很多路程，在河流裏，船是一串一串的遠貫下去，仲平心裏在想，如果這時敵機來襲，發見了這麼多的船隻，便是他們唯一的目標。正在這樣的想着，耳畔真的聽聞了有細細的軋軋機聲，初時仲平還以爲自己正在這樣想念，神經起了感應的作用，也未可料的，可是這時耳邊已經有清脆的聲音，帶着惶懼的聲調道：『平哥，飛機來了。』仲平先看一看身邊，李薇正蹲在己自身旁，用手指着遠遠的天空，仲平望去，却見有四架飛機，已經遠遠飛來，仲平雖然鎮定，但是在這樣情形之下，心裏也有點着忙，外表却不敢露出來。

★★★★★　★★★★★　★★★★★　★★★★★

（未完）

紙上劇場
李非上

演戲籌款

時：晚上
地：戲院中
人：勸銷員，主任，龐百萬，
主任：唔，老兄，你回來嗎？你的成績點樣？你負責去勸龐百萬，龐百萬必有以副吾人之望。
勸銷員：空想。龐百萬一毛不拔，你估佢點推說？令我到你講話，他說也不望一望，對於戲劇之演戲籌款，決冇商量；對他買一張入場券，他永遠不會，此乃他性情使然，他如此說，所以孤寒，我便空走一場。
主任：龐百萬，滿以爲他一定可以捐一萬八千，買入場券一兩張，那裏估到會一無成績，真使人失望。
勸銷員：奇！那邊來的不是龐百萬麼，一個是他，一個是他的少妾嬌花，有商量，既說知點解，又買票入場？看將來，必是爲荷包着想，故此向他勸銷，他便設詞推開，情願他鷄局閧場，一便來，買誰道不是孤寒？還這不是孤寒，還是涼血，熱心腸，將佢待我落去，一走到落場裏，一場。
勸銷員：龐，你不是說過不睇戲的麼，何以如今却也來賞光？
龐百萬：唔唔！潤佬，脾性向來如斯，有時是有得講，有時是敢樣，這般，而且因爲嬌花姑鍾意睇，我便自……

不速之客小說
江湖異客
太乙

江湖何多奇異客之精術者，尤數見不鮮，駱明與之，第江湖之士未遊能……姓伍人，蕭洒布衣，敵傲，而有神光態殊異，常人目灼灼，駱侍隊與之納交，喜豪邁，故伍氏卽駱之性交，久亦不自秘，則伍非長武工，百十男子能其敵也，又善奇技，使數百里外之物……

……現眼前，大羅天一夕海珠戲院方演，陳非儂爲台柱，馬師曾俏是時未被狙，夕所演者，院乃表現蛇頭苗，笑曰，伍今夕海珠演蛇頭苗，此時馬伶已登台矣，君欲觀之否，伍顧之以傳，駱曰，不知，何之，行，耶，伍止之曰，不必跋涉，在舉迴，指，但視此，必有以見之，駱隨其指視，紅色屏，初光潤作，然殊無可說……

……息以觀現，則觀台，甲中之海珠戲院，則清晰，台上靜餘人久，而出者，果爲馬師曾，形態是時方演活酒一擲，台下觀者如在台下觀劇也，所有花旦均如之武生，中人之形表情，貌張口爲歌，足大舉手，擊節不可聞，然台下手投足，觀眾非常熱烈，之明顯，若者若若，座有若干，亦均爲一人，數者，此時駱如表現出之，不覺其置身台下，甲之渺小，時後伍乃斂指，略明其技，是時各邑多盜，伍不歸，已入盧田園，爲人僱佔，請伍以墓發掘，伍示可，以指甲人，觀之，仲指……

僑星

戰人讚
陳納德

太平洋戰事未爆發之前，中國空軍已有美志願航空隊之設立，後改名爲飛虎隊，在各戰區中活躍甚，長之者，爲陳納德，乃將軍陳納德之譯名耳，爲美人，名字之中國化者，飛虎隊改爲第十四航空隊，太平洋戰事爆發後，陳納德出掌之，次數岳陽、日寇廣州，司令官陳納德攻勢，向美國呼籲，加入，以更多之飛機援助中國，勝利之成功，方更接近，陳納德之友華日久，生活習慣，已與中美兩國而有之，爲之讚曰：

陳公納德，聲名洋溢，天空之雄，機飛虎隊，捨公其誰，空軍之友，飛翔戰區，深識中國，判斷準確，制勝在華，迭發呼籲，公步超卓，指揮活躍，與敵週旋，談笑自若。

戀愛風雲
文在茲

廿五，洒下幾點眼淚來

……給唐福先一半兒是給大胆的推動，一半兒是和一個女人這睡着的海棠陶醉了，他走進，這個被窩裡，戀愛過程中第一次面對面睡着的，還喘息也難了，還時候自己覺得自己的呼吸，要想已他起來，緊促，過來，他頓頓的，他的指頭是冰冷的，自己可一隻手提定，他想着照這情形看來，沒法子使到自己，自己打算的什麼，他想了想，這時又不能了，剛才自己反而弄糟了，然後以明取，海棠推了一推，以後好幾下，海棠還是不醒，那裏曉得推醒過來，奇了，怪海棠……唐福先沒奈何，已經把勇氣重振一下，可以自己懷抱，好把他於是他的勇氣百倍，唐福先開始他的當然動作了。在一舉一動切着小心的進行着，大胆的作之下，海棠突然的驚醒了，張開眼一看，見是唐福先，他沒有話說過來，低重又把雙眼閉着，唐福先意外的感到有些歉，海棠還是沒有淚，唐說：「你不惱我麼？」海棠閉着道：「福先，你怎麼了，我說：你……」海棠一雙眼，把動作停止了，搖頭：「不，我不舒服，你得我怎麼樣？」我明白你，我恐你大概搖了頭，又是以爲我忘記了，你把我一生的幸福破壞了，總有一個不安的，你便說你怕我，「你把一雙眼破壞了……」我自己真心愛你的，你不說不肯說一個得，你只是小姐，唐說你先道，而是你終有一天會同意的，你是唐福先，而且小姐你海棠，我也不同意你，他始終會有法子，我也不會忘記你，便是能夠怎樣變你，安置你……

……你麼，他的海着對一條手帕，無論如何也得到十二分的滿足，得到這個把眼淚拭了去，他自己才拿起枕頭，大家在枕邊說着的一切，再也不討論這個晚上初夜的情形，兩家都是這日後的回到了眼前的人的，一來，雨家便……（未完）

生旦筆記
呂大呂

第八記：欲悉眞因入城密訪　難逃法網投水輕生

澤官忽忙的下了轎，走進裡便見了一班親友們，面色慘白，曉得必有事故，只聽得澤官曰：岳丈大人死了，一齊出大事，岳丈大人衙裡這件謀殺案，竟連岳母大人和小姐，也把他們兩人扣留，聽說已把他們一下稟知上台，看來這件事不知怎樣子，我沒法把岳丈救出，只好怕人回來，我怕想這件事，岳母是岳父的親生女，小姐是他老妻，老夫老妻，倒覺奇怪事，如何會把岳丈大人刺死之理，這件事真奇，便是明明究竟，辛孝廉聽了，便曰：這件事你倒不能不理，不過這件事，你倒還有奇怪的事，你倒不能好好的暗暗去查訪，看看事情……

自己可有方法，幫助親家丈母娘和媳婦，如是可以有效力之處，你便該不辭勞苦，也得去做的，一班親友都說，對。辛孝廉曰：今天的事，是事出意外，但廚房裡新娘有沒有酒菜，各位且不理，不醉無歸，大家還是吃，還對好的這一晚，一班親友，向辛孝廉、澤官一一辭別而回，這倒迷新翁新郎，親友去了後，兩父子又商量了一回，次日，澤官出城打聽，打聽得上台把金如夫人和巧娘，一起要到京審辦，事關人命，行刺大員，只好三司會審，澤官一聽，又對家裏說知，辛孝廉曰：事情真嚴重了，把情形對辛孝廉說，明天你不防暗暗上京打聽打聽，事情怎樣，澤官聽了吩咐的好，次日，果然起程，遵父命……

上京而去，去到京師，才住下，便聽得有人說着這件事，大家都說這件事奇怪，金大人的刺客就是他的姨太太和女兒，而這個金小姐什麼金巧娘，還在逃解中，畏罪投水，如今連屍也有哩。澤官聽到了這個消息，好比晴天霹靂，心想自己竟不能消受這美人恩，真是傷心，但如此看來，顯見巧娘是眞有行刺父親的嫌疑，何以巧娘對他素孝順，金大人一對他……三人的母親合謀把金大人行刺的，這件事是在裏面，既是到京師來了，還是留多些時候，好好等候時機，仔細把這件事探清楚才對，主意已定，就在京師裏住下了，過了幾日，事情明白了，三司會審已把金大人被刺的情形審清楚，金如夫人與手刃金大人的一個人……

（未完）

生死鴛鴦（八）